

May 10, 2017

By Email

Ms. Eleanor A. Olszewski, Q.C.  
MacPherson Leslie & Tyerman LLP  
10235 101 Street  
Suite 2200  
Edmonton AB T5J 3G1

Mr. Douglas Evanchuk  
McLennan Ross LLP  
12220 Stony Plain Road  
600 McLennan Ross Building  
Edmonton, AB T5N 3Y4

**Re: Request for Elder's Presentation with Translation from Chipewyan**

---

This letter addresses the Carter's request to a call an Elder as part of their presentation at the compensation re-hearing next week.

The Work Plan indicated the re-hearing will proceed in English without formal translation services offered. It also required that any procedural requests be made 14 days in advance in writing to the Board for approval. Public notices have been issued indicating that the re-hearing will be limited to the issue of compensation involving only the Northwest Territories Power Corporation (NTPC) and the Carters and will not be open for general comment.

In order for the Board to properly consider the request, and to ensure procedural fairness, counsel for the Carters are requested to submit a formal request to the Board which addresses the following questions:

- What is the name of the Elder?
- What is nature of the evidence the Elder will present? Please provide a brief summary of expected evidence.
- How is the Elder's evidence expected to assist the Board in determining the issue of compensation?

The Carters are asked to provide this information to the Board, along with any further submissions in support of allowing the Elder to be added to the re-hearing agenda, by no later than **12:00 pm noon on Wednesday, May 10, 2017.**

NTPC are asked to provide any information or submissions in response by no later than **5:00 pm on Wednesday, May 10, 2017.**

BARRISTERS & SOLICITORS

Tel: 867 873 6000 • Fax: 867 873 6006 • Toll Free: 1 888 558 0668 • [www.dragontoner.ca](http://www.dragontoner.ca)  
5016-50th Avenue • P.O. Box 996 • Yellowknife NT • X1A 2N7



The Board is convening on Thursday, May 11, 2017 and will consider this request along with the requested submissions at that time. We anticipate that a decision will follow before 5:00 pm on May 11, 2017.

Thank you in advance for your co-operation in following these directions to ensure the Board has the proper material before it to consider the request.

Yours truly,

DRAGON TONER

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Sheldon Toner', is written over the typed name. The signature is stylized and somewhat illegible.

Sheldon Toner

/tt

**From:** [Shannon Allerston](#)  
**To:** [Permits](#)  
**Subject:** FW: Request for Elder's Presentation with Translation from Chipewyan  
**Date:** Wednesday, May 10, 2017 9:10:24 AM  
**Attachments:** [Letter to Olszewski Evanchuk 10 May 2017 \(00040817xDA272\).pdf](#)

---

Letter to Parties Regarding New Witness Request at the Re-Hearing  
MV2011L4-0002

---

**From:** Tammy Travis [mailto:[tammy@dragontoner.ca](mailto:tammy@dragontoner.ca)]  
**Sent:** May-10-17 9:07 AM  
**To:** [EOlszewski@mItaikins.com](mailto:EOlszewski@mItaikins.com); [devanchuk@mross.com](mailto:devanchuk@mross.com)  
**Cc:** Rebecca Chouinard; Shelagh Montgomery; Shannon Allerston; Angela Plautz; Sharon W. Au; Sean Parker; Caroline Wawzonek; Sheldon Toner  
**Subject:** Request for Elder's Presentation with Translation from Chipewyan

Hello,

Please find attached correspondence from Sheldon Toner in regards to a request for Elder's Presentation.

Please do not hesitate to contact me with any questions or concerns.

Thank you,

**Tammy Travis** | Legal Assistant

**Dragon Toner Law Office**

867-873-6000 x 1007 | toll free 1-888-558-0668 | fax 867-873-6006 | [www.dragontoner.ca](http://www.dragontoner.ca)

Graham Bromley Building, 5016 – 50<sup>th</sup> Avenue, PO Box 996, Yellowknife, NT X1A 2N7



*This e-mail transmission may contain information that is confidential or privileged. If you are not the intended recipient, please be advised that any use, dissemination, distribution or copying of this transmission is strictly unauthorized. If you have received this transmission in error, please delete it immediately and notify the sender. Thank you.*